

Content



Teaching Analysiis



Teaching Approved App



Processes



Teaching Material

Teaching Contents

Teaching Objectives

Teaching Mode



an integrated course from "iEnglish 1"









iExplore 2: The Chinese zodiac, explained

Unit 5: A Taste of Culture



Learning

Upon completion

- talk about Chin
- use examples to
- introduce the lo
- understand the
- make a group p
 international au

Sharing your ideas

The text explains the complicated framework of the Chinese zodiac in the way that is both easy to understand and easy to remember. The author believes that the zodiac is a fun way to learn more about Chinese culture. Through reading the text, we have understood how important it is to know about different cultures and keep an open mind about their differences and similarities. Work in groups. Pick 3-4 animals represented in the Chinese zodiac. Discuss and find out their connotations in Chinese and English. To complete the task, you may include the following elements in your discussion:

- · A brief introduction of the animals that you pick
- Examples of expressions related to these animals in Chinese and their connotations
- Examples of expressions related to these animals in English and their connotations

Try to make full use of the relevant information from the text, and the words and expressions in Building your language.



Teaching Material

Teaching Contents

Teaching Objectives

Teaching Mode



An integrated course from "iEnglish 1"









hybrid education

iExplore 2: The Chinese zodiac, explained

Unit 5: A Taste of Culture

Main Points

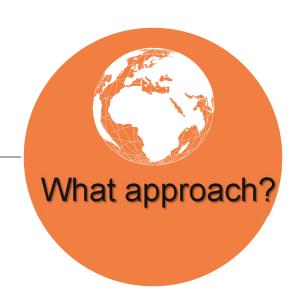
Difficult Points

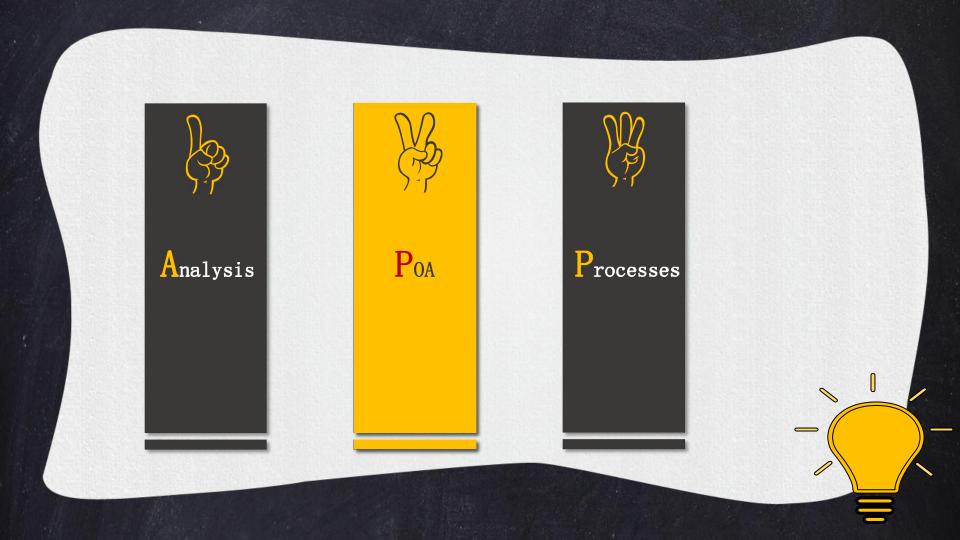


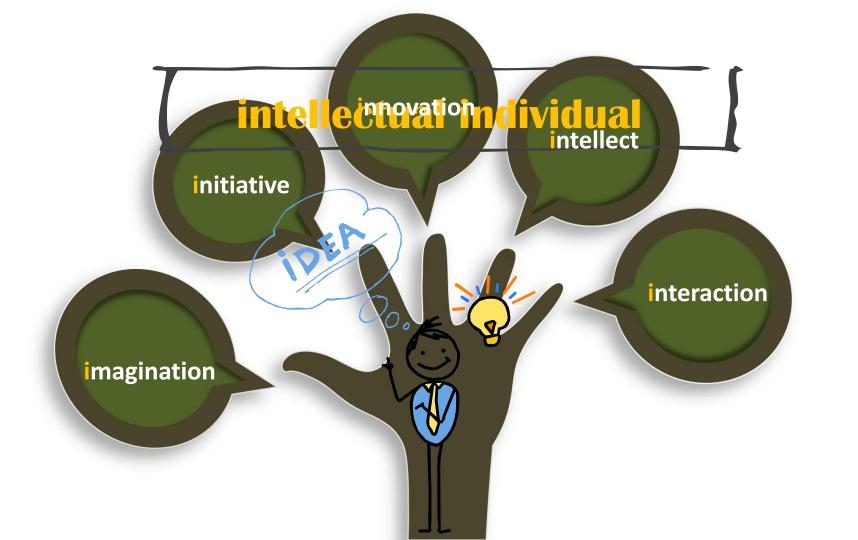
Stress the examples of expressions related to these animals both in Chinese and their connotations and in English and their connotations.



Clarify the differences of the animal symbolisms in one certain culture and in idioms separately.









0

You are an exchange student in a foreign country. You are required to make a presentation together with other students from China on a certain aspect of Chinese culture. You will work with your teammates, choose a topic, prepare carefully, and give the presentation as a group to an international audience.

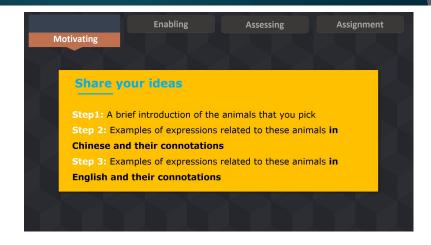
- **1** Which aspect of Chinese culture will you choose?
- 2 How will you cooperate with your teammates?
- How will you present the culture to an audience from different cultures?

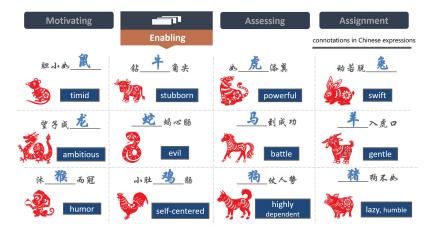




Mini tasks









animal symbolism in English culture & English idioms





Assessment



Summary

Conclude the merits and deficiency of the class presentations by introducing "5 Is" into the five-star production assessment.







Unit 5

A Taste of Culture

iExlore2-The Chinese zodiac, explained

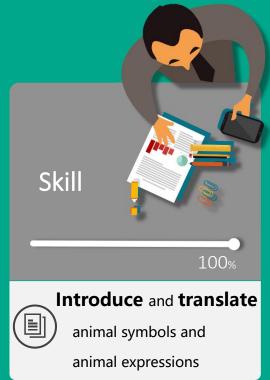


CHINESE ZODIAC



What we are going to achieve



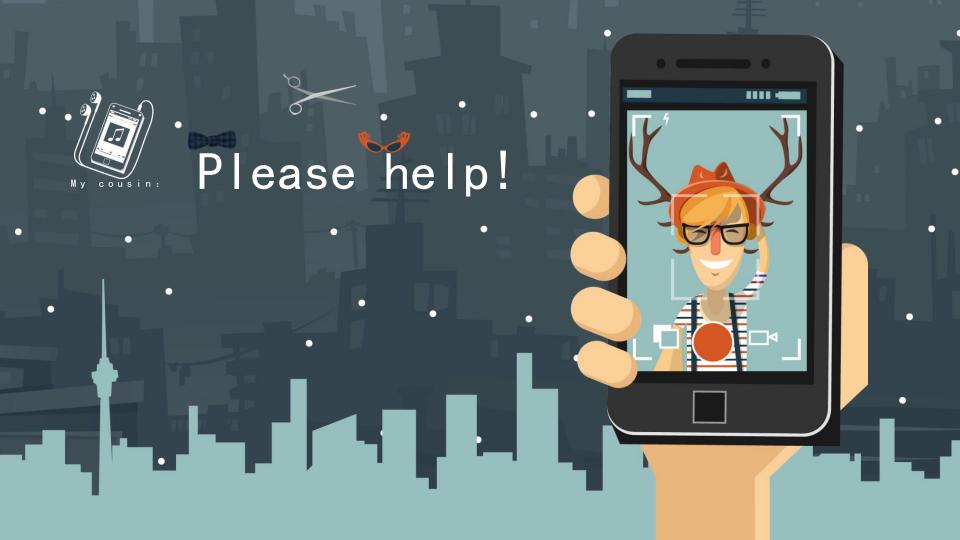






CONTENTS

- Motivating
- Enabling
- Assessing
- Assignment









鸡飞狗跳

Literal Meaning:

chickens fly and dogs jump

Figurative meaning:

chaos and confusion

Share your ideas

Step1: A brief introduction of the animals that you pick

Step 2: Examples of expressions related to these animals in

Chinese and their connotations

Step 3: Examples of expressions related to these animals in

English and their connotations



Enabling

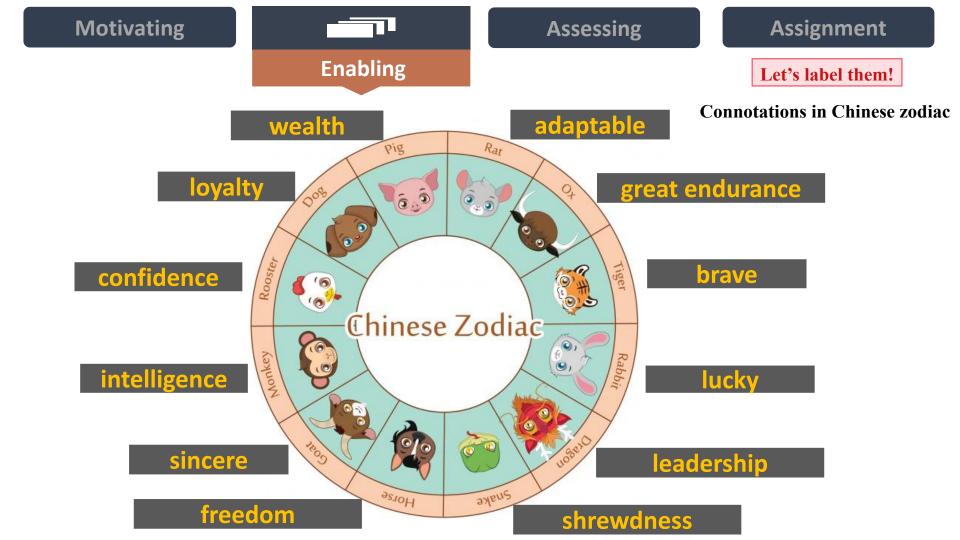
Assessing

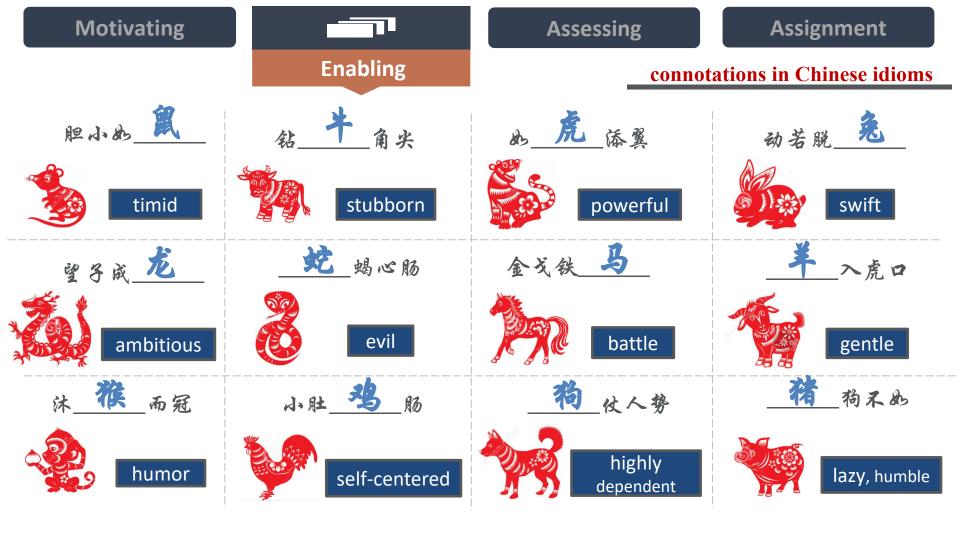
Assignment

Motivating

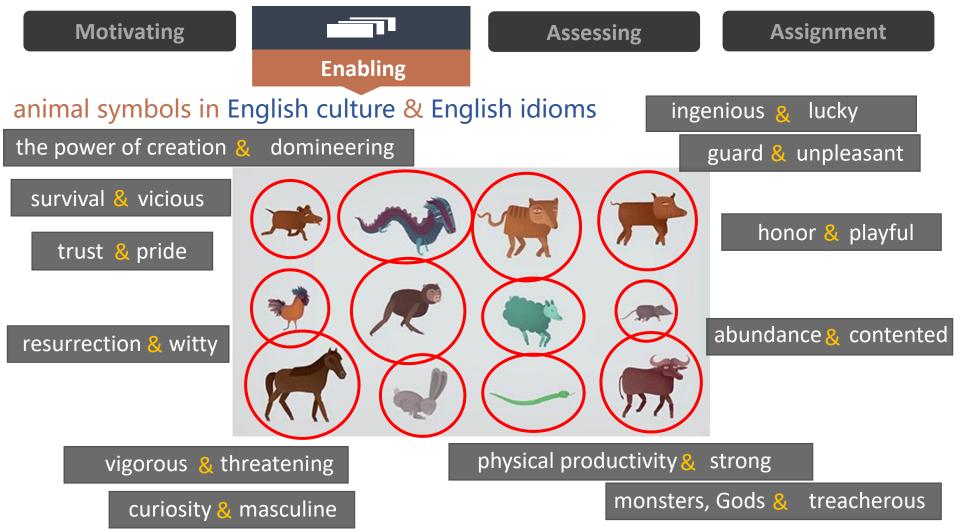
Enabling













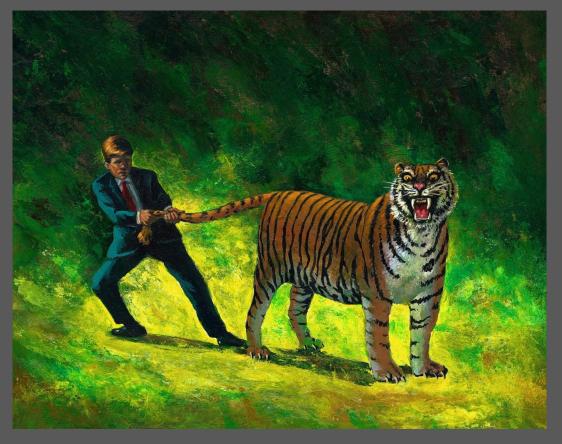
rats __ abandon a sinking ship

树倒猢狲散 (船沉鼠先窜)

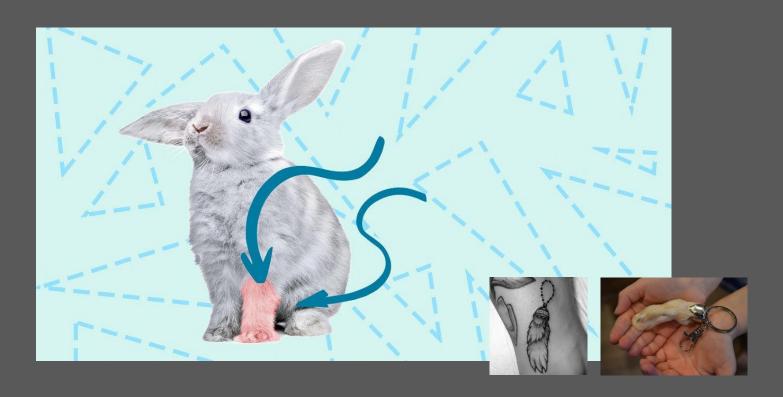


__ox___ -in-the-ditch

紧急重大之事 (沟中牛)



have a <u>tiger</u> by the tail 伴君如伴虎(抓住老虎尾巴)



rabbit 's foot

幸运 (兔子腿)



sow the **dragon**'s teeth

挑起纷争 (种龙牙)



warm a **snake** in one's bosom

养虎为患 (胸口暖蛇)



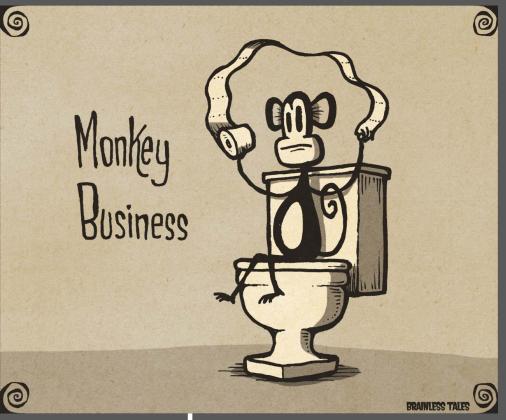
get off your high horse

别摆架子/趾高气扬 (从高头大马下来)



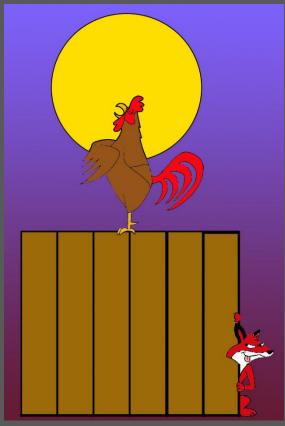
get one's **goat**

火冒三丈 (偷走某人的山羊)



monkey business

欺骗, 胡闹 (猴子的生意)



sneak the sunrise past a **rooster**

希望渺茫/胜算不大(公鸡前偷日出)



a dog 's breakfast

乱七八糟(狗的早餐)



buy a ___**pig**__ in a poke

未见实物瞎买东西 (买袋子罩着的猪)

Motivating Enabling Assessing Assignment

- 1. He told the boys to quit their <u>monkey</u> business and stop tricks, or he would call the teacher.
- 2. Now that I have to work closely with the CEO on this project, I feel like I have a ____tiger_ by the tail.
- **3.** Flight delays really get my <u>goat</u>.
- **4.** Get off your high <u>horse</u>! You are no better than anyone else.
- **5.** Wherever he went, he sowed (the) <u>dragon</u>'s teeth by speaking ill of others.
- **6.** I really need to clean out my closet it's starting to look like a <u>dog</u>'s breakfast in there.
- 7. I was going to miss the biggest meeting of the year, because my daughter's sickness was an _______in-the-ditch situation.
- **8.** The boy whom they were fostering attacked them with a knife.

They were warming a <u>snake</u> in their bosom.

9. Jill: The company next door must be going bankrupt.

Jane: How do you know?

Jill: All its employees are resigning. _____Rat_s abandon a sinking ship.

- **10.** Finding a four-leaf clover, and carrying a <u>rabbit</u>'s foot are considered symbols of good luck by many.
- **11.** Winning the lottery is like sneaking the sunrise past a <u>rooster</u>.
- **12.** I can't buy a _____ pig in a poke. I have to examine the laptop first.

























Motivating Enabling Assignment **Assessing** 1. He told the boys to guit their monkey business and stop tricks, or he would call the teacher. 2. Now that I have to work closely with the CEO on this project, I feel like I have a tiger by the tail 3. Flight delays really get my horse 4. Get off your high ! You are no better than anyone else. **5.** Wherever he went, he sowed (the) <u>dragon</u>'s teeth by speaking ill of others. **6.** I really need to clean out my closet – it's starting to look like a dog 's breakfast in there. 7. I was going to miss the biggest meeting of the year, because my daughter's sickness was an -in-the-ditch situation. 8. The boy whom they were fostering attacked them with a knife. They were warming a snake in their bosom. 9. Jill: The company next door must be going bankrupt. Jane: How do you know? Rat's abandon a sinking ship. Jill: All its employees are resigning. rabbit's foot are considered symbols of good luck by many. **10.** Finding a four-leaf clover, and carrying a **11.** Winning the lottery is like sneaking the sunrise past a rooster pig 12. I can't buy a in a poke. I have to examine the laptop first.

Motivati	ng En	abling	Assessing	Assignment
rat 🥨	vicious	rats abandon a sinking ship		船沉鼠先窜 (树倒猢狲散)
ох 🌘	strong	ox-in-the-ditch		沟中牛 (紧急重大之事)
tiger 👸	threatening	have a tiger by the tail		抓住老虎尾巴 (伴君如伴虎)
rabbit 😲	lucky	rabbit's foc	ot	兔子后腿 (幸运)
dragon 🎳	domineering	sow (the) o	lragon's teeth	种龙牙 (挑起纷争)
snake 💍	treacherous	warm a sna	ake in one's bosom	胸口暖蛇 (养虎为患)
horse 🏮	pride	get off one	's high horse	从高头大马下来 (别摆架子)
goat 🎳	masculine	get one's g	oat	偷走某人的山羊 (火冒三丈)
monkey 👶	playful	monkey bu	ısiness	猴子的生意 (欺骗,胡闹)
rooster 🐧	witty	sneak the s	unrise past a rooster	公鸡前偷日出(希望渺茫/胜算不大)
dog 🐧	unpleasant	a dog's bre		狗的早餐 (乱七八糟)
pig 🎳	contented	buy a pig ir	n a poke	买袋子罩着的猪 (未见实物瞎买东西)

#	Chinese Zodiac Animals	Connotations in Chinese Culture	Connotations in Chinese Idioms	Connotations in English Culture	Connotations in English Idioms
1	Rat	adaptable	timid (胆小如鼠)	survival	vicious (rats abandon a sinking ship)
2	Ox	great endurance	stubborn(钻牛角尖)	physical productivity	strong (ox-in-the-ditch)
3	Tiger	brave	powerful(如虎添翼)	vigorous	threatening (have a tiger by the tail)
4	Rabbit	lucky	swift(动若脱兔)	ingenious	lucky (rabbit's foot)
5	Dragon	leadership	ambitious (望子成龙)	the power of creation	domineering (sow the dragon's teeth)
6	Snake	shrewdness	evil(蛇蝎心肠)	monsters, Gods	treacherous (warm a snake in one's bosom)
7	Horse	freedom	battle(金戈铁马)	trust	pride (get off one's high horse)
8	Goat	sincere	gentle(羊入虎口)	curiosity	masculine (get one's goat)
9	Monkey	intelligence	humor(沐猴而冠)	honor	playful (monkey business)
10	Rooster	confidence	self-centered(小肚鸡肠)	resurrection	witty (sneak the sunrise past a rooster)
11	Dog	loyalty	highly dependent (狗仗人势)	guard	unpleasant (a dog's breakfast)
12	Pig	wealth	lazy & humble (猪狗不如)	abundance	contented (buy a pig in a poke)





Have you ever been asked by your Chinese friend, "What is your zodiac sign?" Here I'd like to pick 1 animal represented in the Chinese zodiac, discussing and finding out its connotations in Chinese and English.

The dragon is the fifth in the 12-year cycle of Chinese zodiac related to the Chinese calendar.

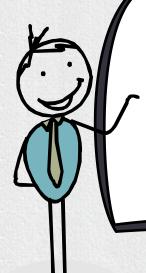
People born in a year of the dragon are generally believed to be a leader. Meanwhile, the dragon in Chinese expressions often shares certain ambitious personality trait, for example "望子成龙".

In English, <u>the dragon</u>represents <u>the power of creation</u>. Meanwhile, <u>the dragon</u> appeared in idioms is often connected with <u>domineering</u> trait, for example "<u>sow the dragon's teeth</u>".





Making a group presentation



Now, it's your turn to introduce an aspect of Chinese zodiac animals to an international audience.

5 Steps

Step 1: Choose your topic

Step 2: Work out your outline

Step 3: Use examples

Step 4: Rehearse your presentation

Step 5: Give your presentation



Making a group presentation



Checklist

OK Need improvement

- 1 We have chosen a topic that is engaging and informative.
- 2 We have organized the presentation in a clear and coherent way.
 - 3 We have used examples of different types that are accurate and abundant.
- 4 We have used accurate and clear language.
 - 5 We have rehearsed our presentation and each member has a full understanding of their part and the whole presentation.



YOU CAN
UPLOAD YOUR
PRESENTATION TO
THE ONLINE
COURSE AFTER
FINISHING IT.



THANKS

